

## A1.34.2 Contraction von Präposition und Artikel im Dativ (am, zum, beim, ...)



*Fusion de préposition et d'article au datif (am, zum, beim, ...)*

Au datif, les prépositions et les articles définis fusionnent pour former une nouvelle forme.

1. La forme féminine au datif „der“ ne fusionne qu'avec la préposition „zu“ (zu+der = zur) ; avec les autres prépositions, l'article et la préposition restent séparés.

### Präposition + Artikel (*Préposition + article*)

### Beispiel (*Exemple*)

an + dem = am	Der Staubsauger ist <b>am</b> Herd. ( <i>L'aspirateur est au fourneau.</i> )
an + das = ans	Ich stelle mich <b>ans</b> Bügeleisen. ( <i>Je me mets contre le fer à repasser.</i> )
bei + dem = beim	Die Reparatur ist <b>beim</b> Hausmann. ( <i>La réparation est chez l'homme au foyer.</i> )
in + dem = im	Das Glas steht <b>im</b> Kühlschrank. ( <i>Le verre est dans le réfrigérateur.</i> )
in + das = ins	Ich bringe die Mikrowelle <b>ins</b> Haus. ( <i>J'apporte le micro-ondes dans la maison.</i> )
von + dem = vom	Das Problem kommt <b>vom</b> Herd. ( <i>Le problème vient de la cuisinière.</i> )
zu + dem = zum	Der Hausmann geht <b>zum</b> Trockner. ( <i>L'homme au foyer va au sèche-linge.</i> )
zu + der = zur	Die Hausfrau geht <b>zur</b> Reparatur. ( <i>La femme au foyer va à la réparation.</i> )

### 1. Traduire et choisir la bonne réponse

- Der Staubsauger steht \_\_\_\_\_ Herd. (*L'aspirateur est près de la cuisinière.*)  
a. an dem    b. ans    c. am    d. im
- Ich gehe \_\_\_\_\_ Kühlschrank und hole Milch. (*Je vais au réfrigérateur et je prends du lait.*)  
a. in    b. zum    c. zur    d. zu dem
- Das Problem kommt \_\_\_\_\_ Ofen. (*Le problème vient du four.*)  
a. von dem    b. zum    c. von der    d. vom
- Die Hausfrau geht \_\_\_\_\_ Reparatur. (*La femme au foyer va à la réparation.*)  
a. zur    b. bei der    c. zu der    d. zum

1. am 2. zum 3. vom 4. zur

### 2. Réécrivez les phrases (QR: IA+)



- Der Kaffee steht in dem Kühlschrank.

\_\_\_\_\_

(*Le café est dans le réfrigérateur.*)

2. Ich gehe zu dem Trockner.

---

*(Je vais au sèche-linge.)*

3. Wir treffen uns an dem Bahnhof um 8 Uhr.

---

*(Nous nous retrouvons à la gare à 8 heures.)*

4. Der Techniker stellt die Mikrowelle in das Auto.

---

*(Le technicien met le micro-ondes dans la voiture.)*

5. Ich stelle mich an das Fenster.

---

*(Je me mets à la fenêtre.)*

6. Die Frau bringt die Waschmaschine zu der Reparatur.

---

*(La femme apporte la machine à laver à la réparation.)*

**1. Der Kaffee steht im Kühlschrank. 2. Ich gehe zum Trockner. 3. Wir treffen uns am Bahnhof um 8 Uhr. 4. Der Techniker stellt die Mikrowelle ins Auto. 5. Ich stelle mich ans Fenster. 6. Die Frau bringt die Waschmaschine zur Reparatur.**